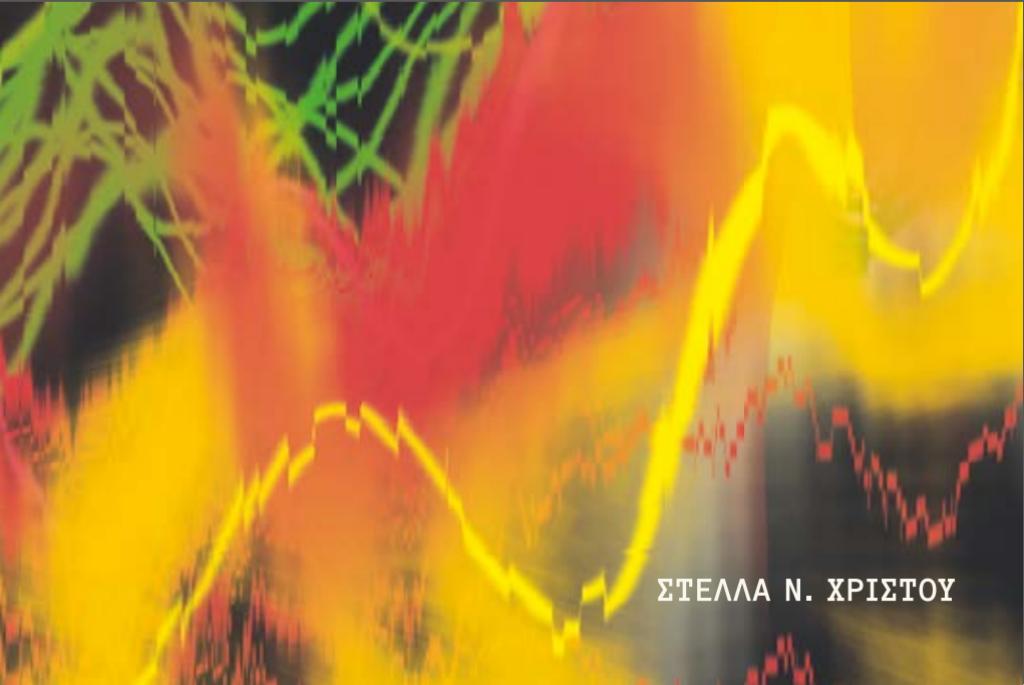
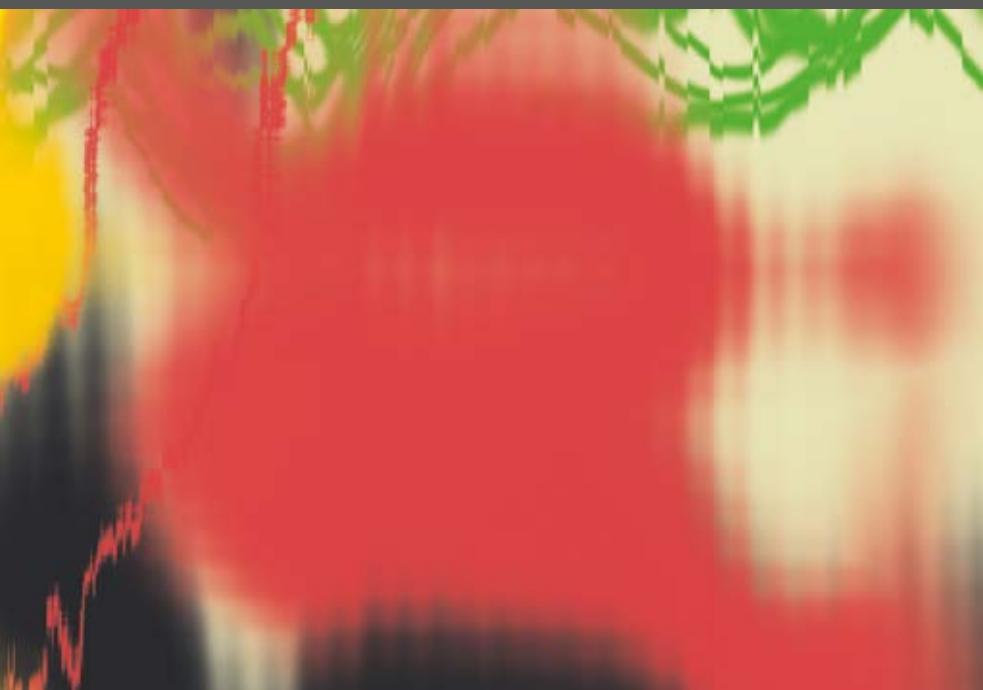


FOLLOW THE YELLOW



ΣΤΕΛΛΑ Ν. ΧΡΙΣΤΟΥ

THE
WORLD



Δεν
είμαι
οι

σκέψεις
μου

/

Δεν
είμαι
οι

γνώσεις
μου

I
am
not
my
thoughts

/

I
am
not
my
knowledge



Κίτρινο

Άκου το κίτρινο, δες τους ήχους.

Οι γλυπτικές συνθέσεις που αντικρύζουμε γεμάτες ήχους εμφανίζονται ως νέα, υβριδικά, μη όντα που μας μιλούν για τόπους που δεν μπορούμε να συλλάβουμε χωρίς μια συναισθητική εμπειρία.

Άνθρωποι, ήχοι και ιστορίες συν-τίθενται και ίστανται ως νέα ετερότροπα υψηλά, ελλειμματικά μέσα στον ελλειπτικό τους χαρακτήρα. Οι τόποι λειτουργούν ως αφορμές για να παράξουν νέους χώρους και τοπία γεμάτα με ήχο. Ο χώρος μετατρέπεται σε ένα ενιαίο περιβάλλον για ήχους και μια σκηνή με ερμηνευτές από ένα νέο είδος.

Οι χειρονομίες της Στέλλας ξεκινούν από τόπους γεμάτους ιστορίες και βιώματα, ενσαρκώνται σε σίδερα που κάμπτονται και στρέφουν σαν σώματα-δοχεία.

Τα λόγια των ήχων πορτραίτων μας καλούν να ακολουθήσουμε το κίτρινο, ένα κίτρινο που ακούμε ατενίζοντας και περπατώντας στα ηχοτοπία.

Εύη Ρουμάνη
Υποψήφια Διδάκτωρ ΑΣΚΤ

Yellow

Listen to the yellow, watch the sounds.

The sculptural compositions we encounter, filled with sounds, appear as new, hybrid, non-beings that speak to us of places we cannot grasp outside a synesthetic experience.

People, sounds and stories are com-positioned and exist as a new heterotropous sublime, deficient within their elliptical character. Places act as occasions to produce new spaces and landscapes filled with sound. The space is transformed into an environment for sounds and a stage with performers of a new kin.

Stella's gestures start from places full of stories and experiences, embodied in iron that bend and turn like bodies-containers.

The sayings of the sound portraits invite us to follow the yellow, a yellow that we listen to while gazing and walking through the soundscapes.

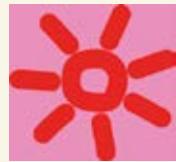
Evi Roumani
PhD Candidate ASFA

Kovtsev / Kovtseva / Kovtsev / Kovtseva / Kovtsev / Kovtsev / Kovtsev

Follow The Yellow

κινήσεις

- movements :



follow the yellow

(ηχητικά πορτραίτα) – (sound portraits)

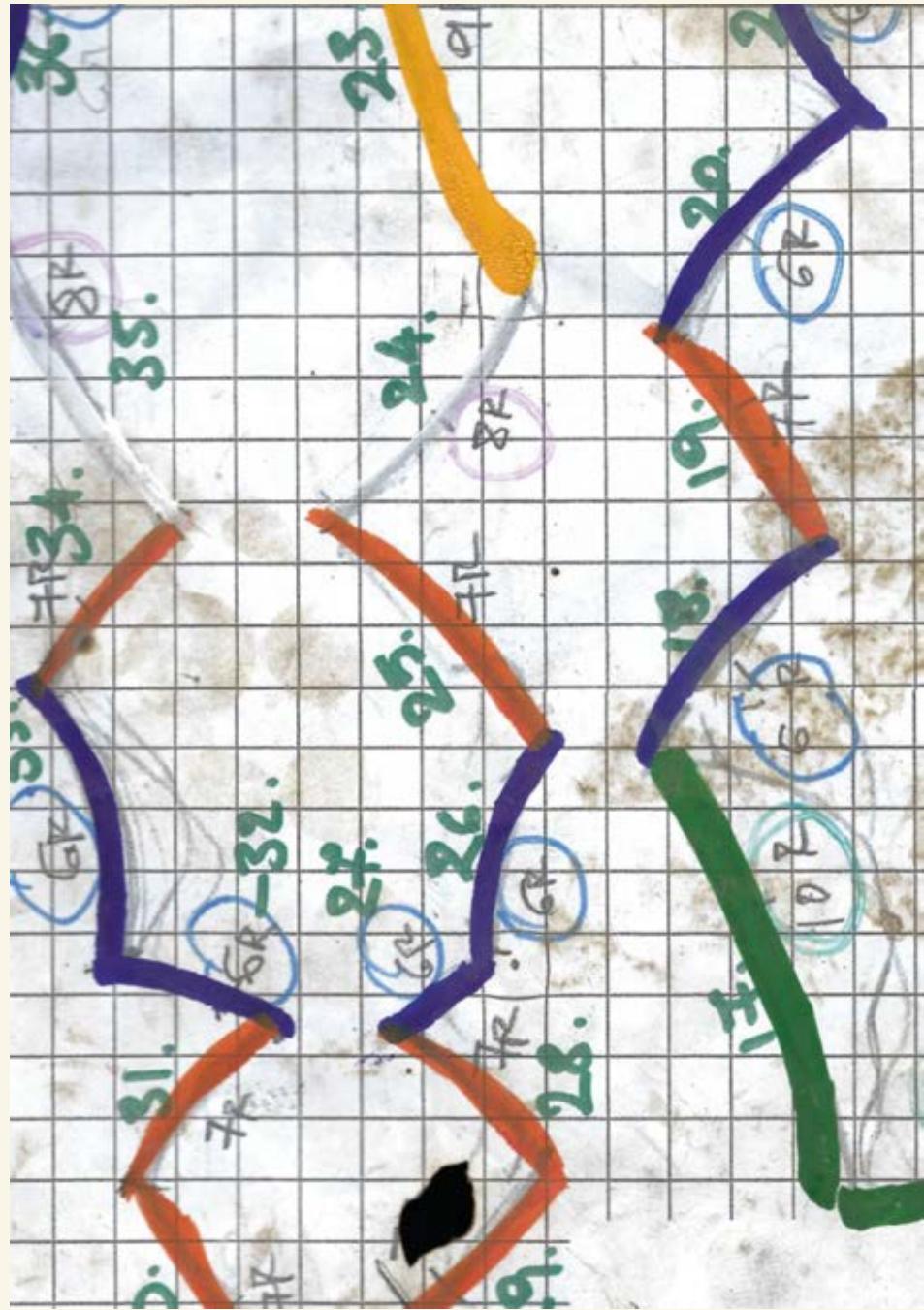
*Homofaber in space *

(օρατόριο) – (oratorio)

Melaina Melaina /

Maria knows everything about science

(οβερτούρα) – (overture)





Who are You

Ποιος είσαι

How are You

Πώς είσαι

Why

Γιατί

Where are You coming from

Από Πού έρχεσαι

Where are You going to

Πού πηγαίνεις

What is Time

Τι είναι Χρόνος

What is Life

Τι είναι Ζωή

Ποιος είσαι

Who are You

Πώς είσαι

How are You

Γιατί

Why

Από Πού έρχεσαι

Where are You coming from

Πού πηγαίνεις

Where are You going to

Τι είναι Χρόνος

What is Time

Τι είναι Ζωή

What is Life



ΣΥΝΘΕΤΙΚΗ ΟΤΟΝΟΤΑΚΩΣΗ — ΣΟΥΠΛΑΛΙΤΙΚΗ

ΣΥΝΘΕΤΗ + ΕΚΤΕΛΕΣΗ

Τα ΤΡΙΟΙ ΣΤΟΙΧΙΟΙ +

ΟΙ ΤΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ

Παραγωγή — Γράφη Του Εργού
συγχρόνως με την ορχήστρα — ΗΧΕΙΩΝ
ορχήστρα

ΚΑΘΕ ΦΟΡΑ ΝΕΑ ΕΚΤΕΛΕΣΗ

Το Πρόβλημα "Υπό ΙΔΩΝΙΚΕΣ
ΤΗΣ ΦΥΣΙΚΗΣ ΣΥΝΘΗΚΕΣ"

αυτό είναι μετα-φυσικό

O. Βαρύνεται Τα Συγκατός, καθώς
τα ορχάνα τα Συγκατός : Ηχειών
Η μαρέμεται Τα Συγκατός :
Τηγιά αναπαράχθινται Τα Συγκατός

I have been recording people in sound and in silence.

Voices, gestures, sociality, incidences--live actions, everyday performances,

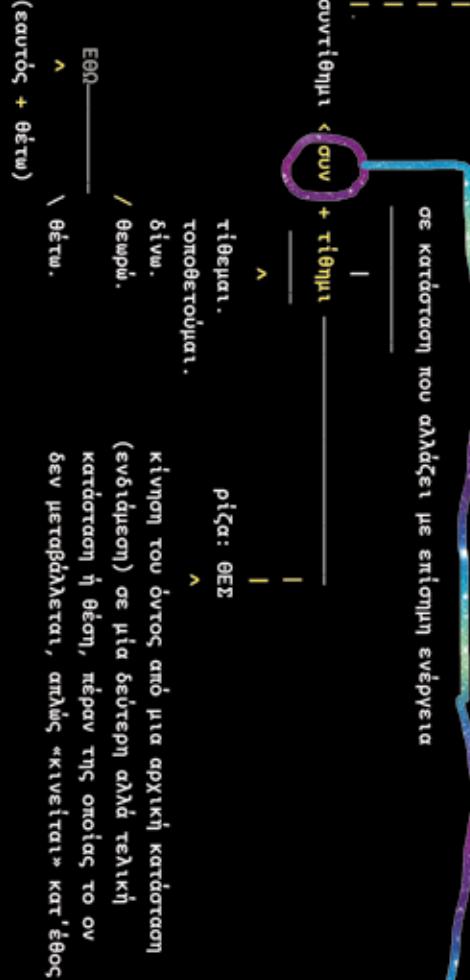
to see that:

Synthesis does not come from composing the recorded sound observations. Synthesis comes from what the architecture of societies reveals through its unique combinations of multi-rhythms and diversities of frequencies.

Dialectos is a necessity



dialectos



που γίνεται μετά την κάτια διάλογο
η με κάτια διάλογο





Sound Portraits

Based on voice recordings of people I've met through space and time → connecting them with the colour **Yellow** as the colour of distanced memory

Χρόνος ο Ενιαυτός

Natalia Potshverasvili
recorded in Athens, 2017

people in Nicosia recorded
+ synthesised 2013

Guido, Naviva, Adi, Christos

On Time All

Acrylic on Plastic, 2018



I WOULD PREFER NOT TO

PUT ANOTHER MASKA

MASK < (1525-35) Middle French *masque* perhaps directly < Italian *Maschera* mask, disguise < pre-Latin *maskara* an extended form of *maska* probably with orig. sense "black" (blackening the face being a simple form of disguise) / Early Medieval Latin *masca* witch, ghost (also, mask)

ON MY PROSOPO.

Ancient Greek πρόσωπον (*prósōpon* "face, person")

USE PROPER ENGLISH TO COMMUNICATE ART

real, satisfactory, suitable, or correct

WHEN IN TIMES OF CRISIS, ΚΡΙΣΗ, THE THINGS I COULD SAY ARE: "THA PROTIMOUSA NA MIN" AND "ASSICHTIR" AND "MANOULA MOU".

Fuck it

Google it

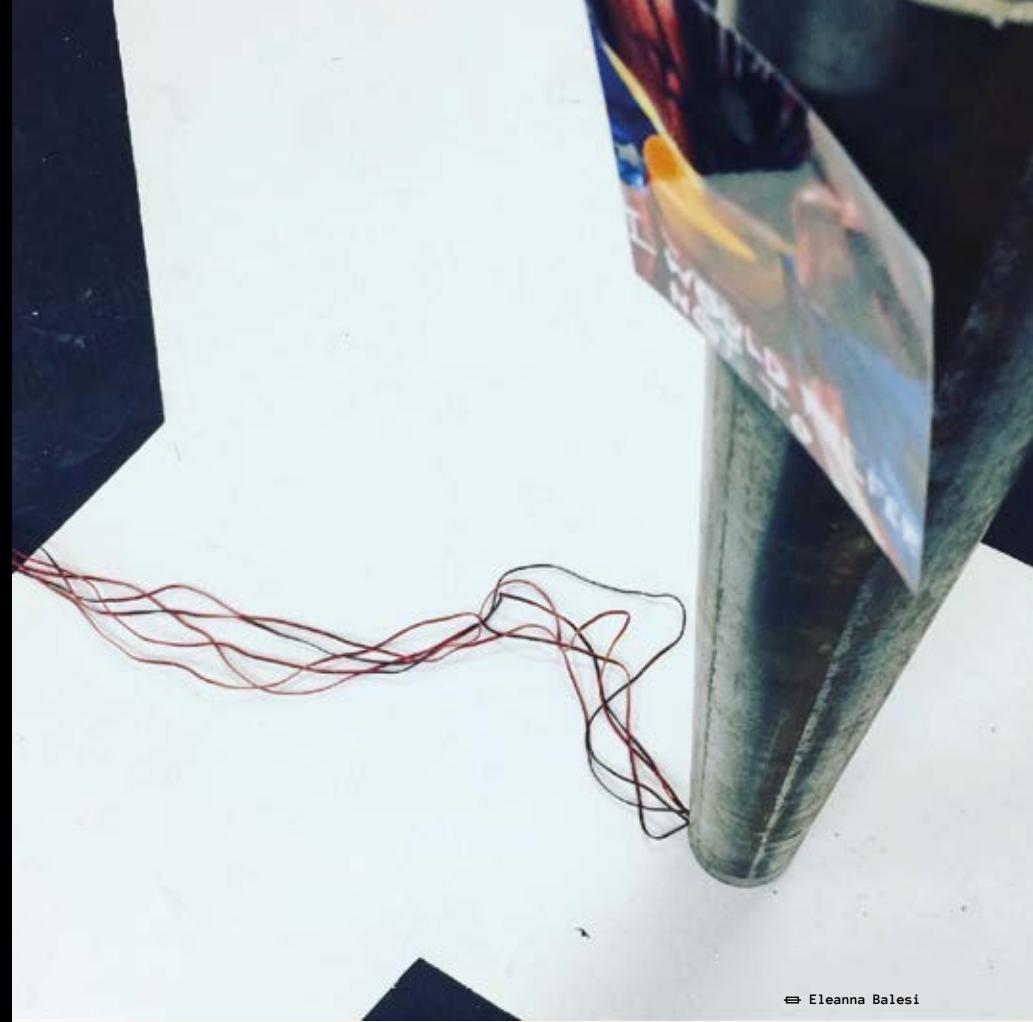
WATCH AND LISTEN TO ART THROUGH PLATFORMS - INSTITUTIONS - ORGANIZATIONS AND ANY MEDIA WHICH DOES NOT ALLOW ARTISTS TO BENEFIT FROM THEIR COPY RIGHTS AND PNEUMATICA RIGHTS IN REAL TIME.

PNEUMATIC < Greek πνευματικός (*pneumatikós* "relating to wind or air")
from πνεῦμα (*pneúma* "wind, air, breath, spirit")
from πνέω (*pnérō* "I blow, breath")

DIE

LIVE AND WRITE LEAVE WITH RIGHT

Supporting Small Independent Art Spaces (where Artists can freely experiment and be formed and deformed). Remembering the "Ftera Tou Erota", "Mikro Mousiko Theatro" and "Café Alavastron" back in the 00s, in Athens, that played a huge role in my music paideia. Dedicated to the memory of my friend and Artist Alexandra Nakou for our common dreams.



Eleanna Balesi

Artists are better composers of sources
than Historians

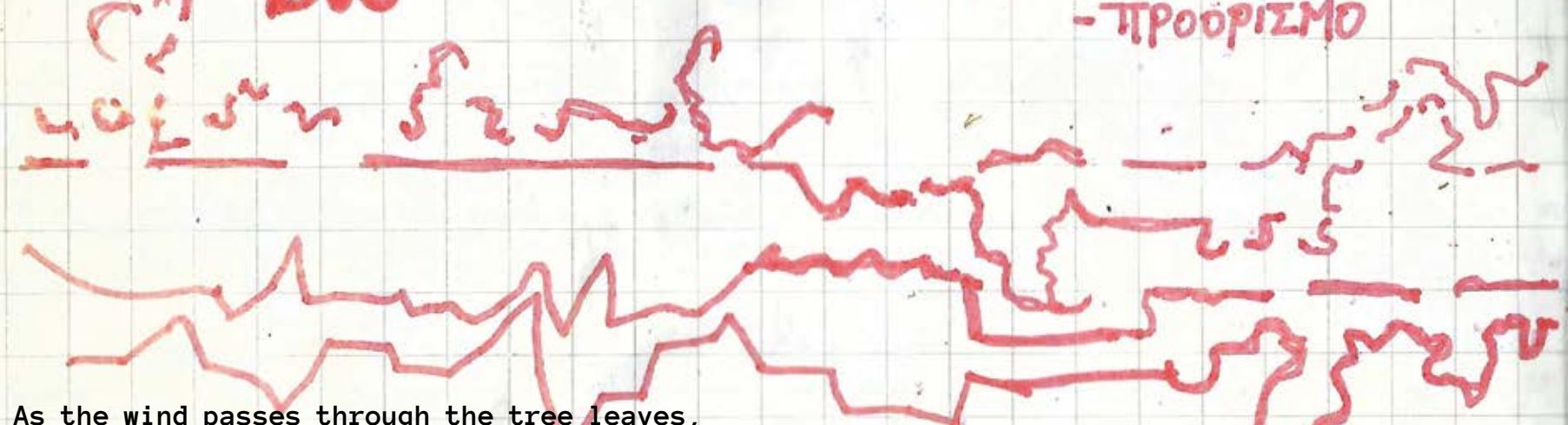
ΓΥΡΕΥΚΩ ΤΕΣ ΛΕΞΕΙΣ

How can we speak about post-colonial perspectives
and decolonization using proper ENGLISH?

Dialectos is a necessity

"SOUPER
MODERN."
1992

ΜΗ ΤΟΠΟΣ • ΣΗΜΕΡΑ 2018 • ΧΩΡΟΙ ΠΛΑΝΟΝΤΟΥ
DUO ΔΙΧΩΣ ΑΓΚΥΡΑ - ΤΡΟΦΕΛΙΣΗ
-ΠΡΟΟΡΙΣΜΟ



As the wind passes through the tree leaves,
above the seas – the running water, the end-
less desert or the weightless snow, the coun-
tryside window or the urban full-crowd event,
different sounds occur, engaging the “other”
to those multiple autopoietic phenomena.



2

F O R M - @ S

a
o
s
o
f
r
o
m
t
h
i
n
g
s
e
m
i
n
p
o
c
e
o
r
o
r
f
u
c
h

EMEYH

$r_1 = 79 \text{ cm}$
 $r_2 = 127,8 \text{ cm}$
 $\text{KIMATA } 1:10$

$r_2 = r_1 \cdot \phi$

$2\pi \cdot \sqrt{\frac{r^2 + r_2^2}{2}} = \pi \text{ Mepitipos}$

$\sqrt{\frac{r^2 + r_2^2}{2}} = \left(\frac{\pi \text{ Mepitipos}}{2\pi} \right)^2$

$\frac{r^2 + r_2^2}{2} = \frac{\pi \text{ Mepitipos}^2}{4\pi^2}$

$\frac{1415,327 + 627,601}{2} = \frac{\pi \text{ Mepitipos}^2}{4\pi^2}$

$1021,512 = \frac{\pi \text{ Mepitipos}^2}{4\pi^2}$

$\sqrt{1021,512} = \pi \text{ Mepitipos}$

$31,9884 = \pi \text{ Mepitipos}$

$= 200,7157$

$13,27 = 13,3$

$V_1 = 6,65$
 $V_2 = 4,4$

$8,84 \cdot 3,8 = 33,41$

How does the format of the informative input interact with a xenos' cognition and how does the context of this input can be reconsidered and recreated as an external synthesis?

I now try, not to be that much anthropocentric because I don't fully understand what anthropos is.



Dislocated Finger

μες στα λύμπια

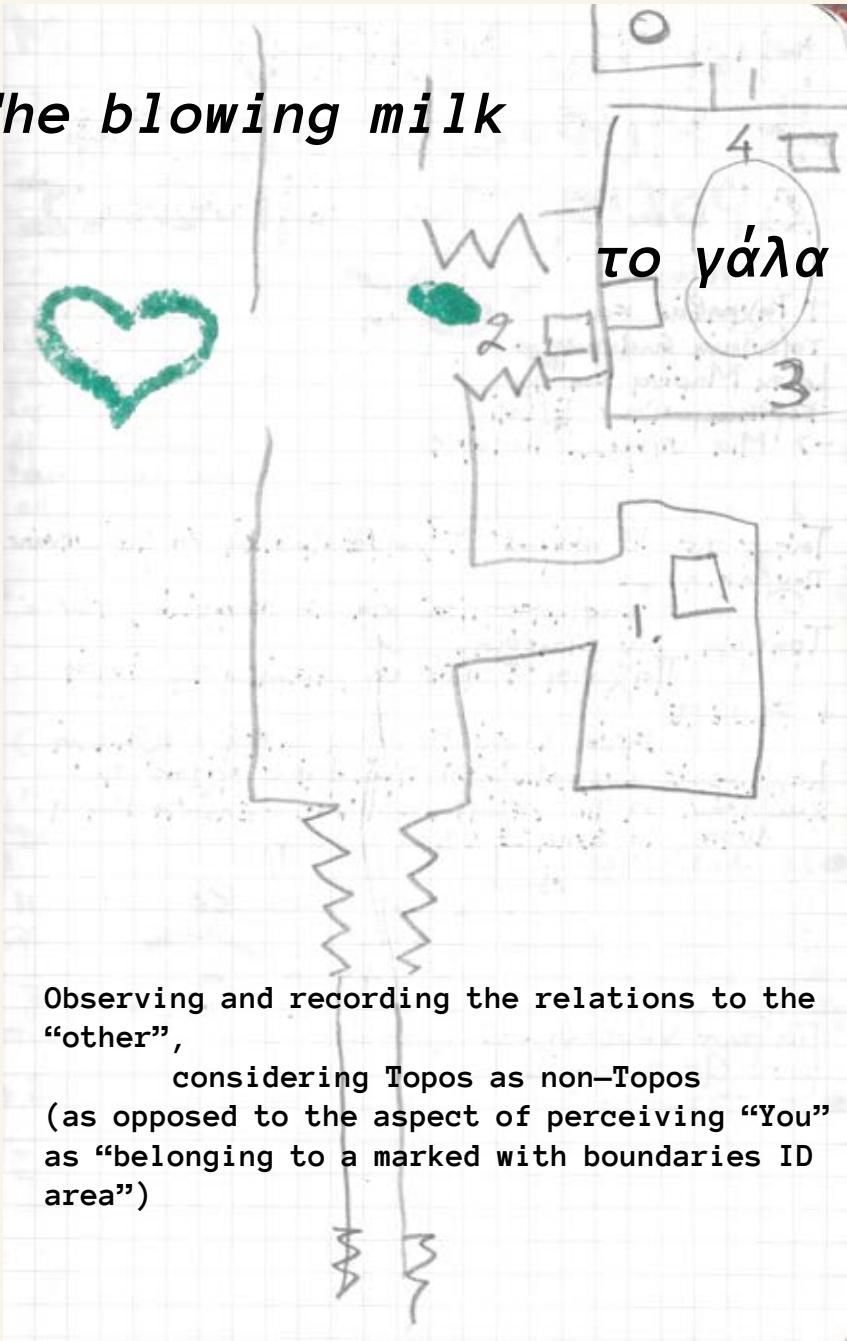
@ Halamandouro

sky Off
my bricked lexicon

I don't wanna look at

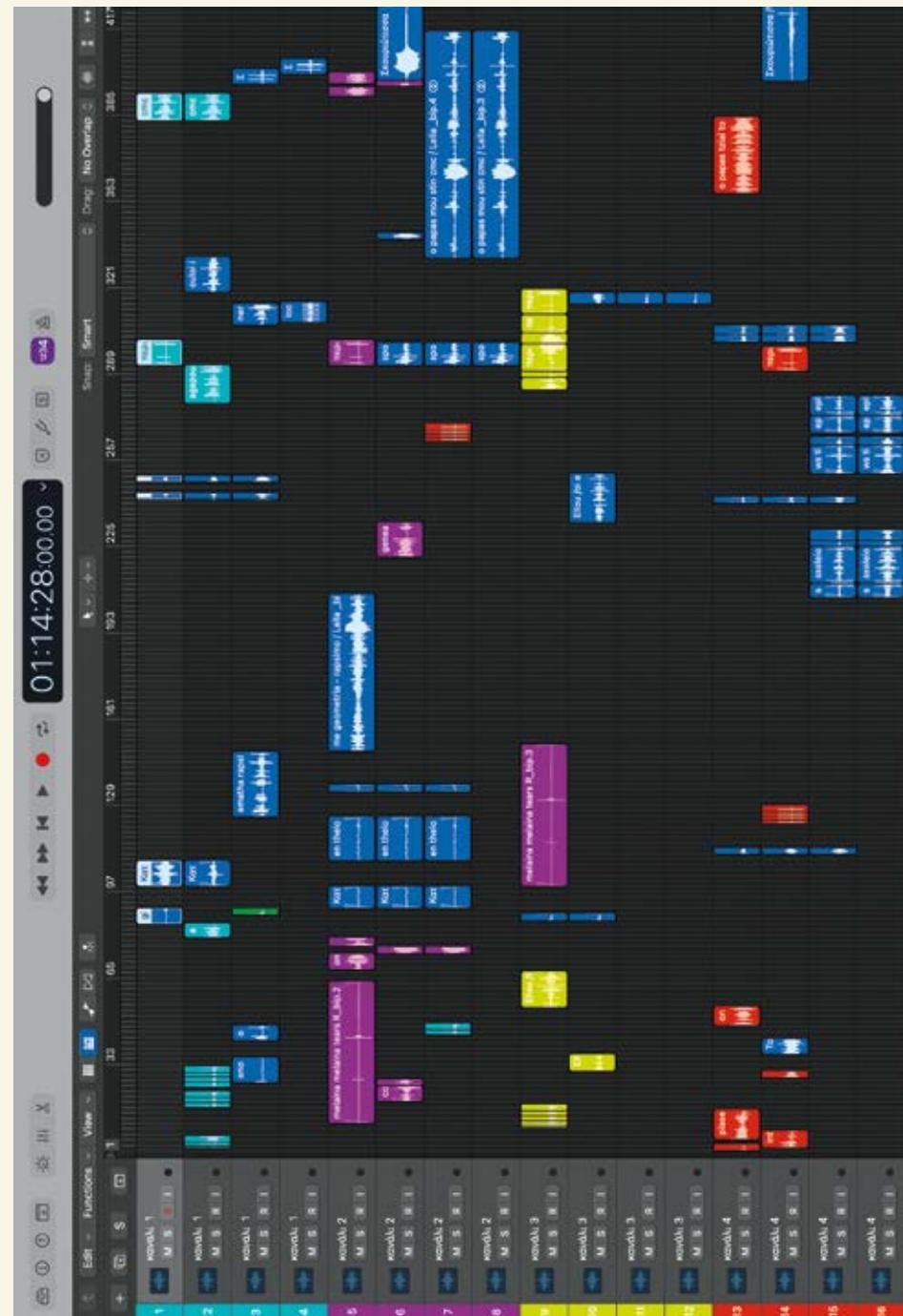
and
essostrefomai (< esso = inside + strefomai = turn towards)
in common

The blowing milk

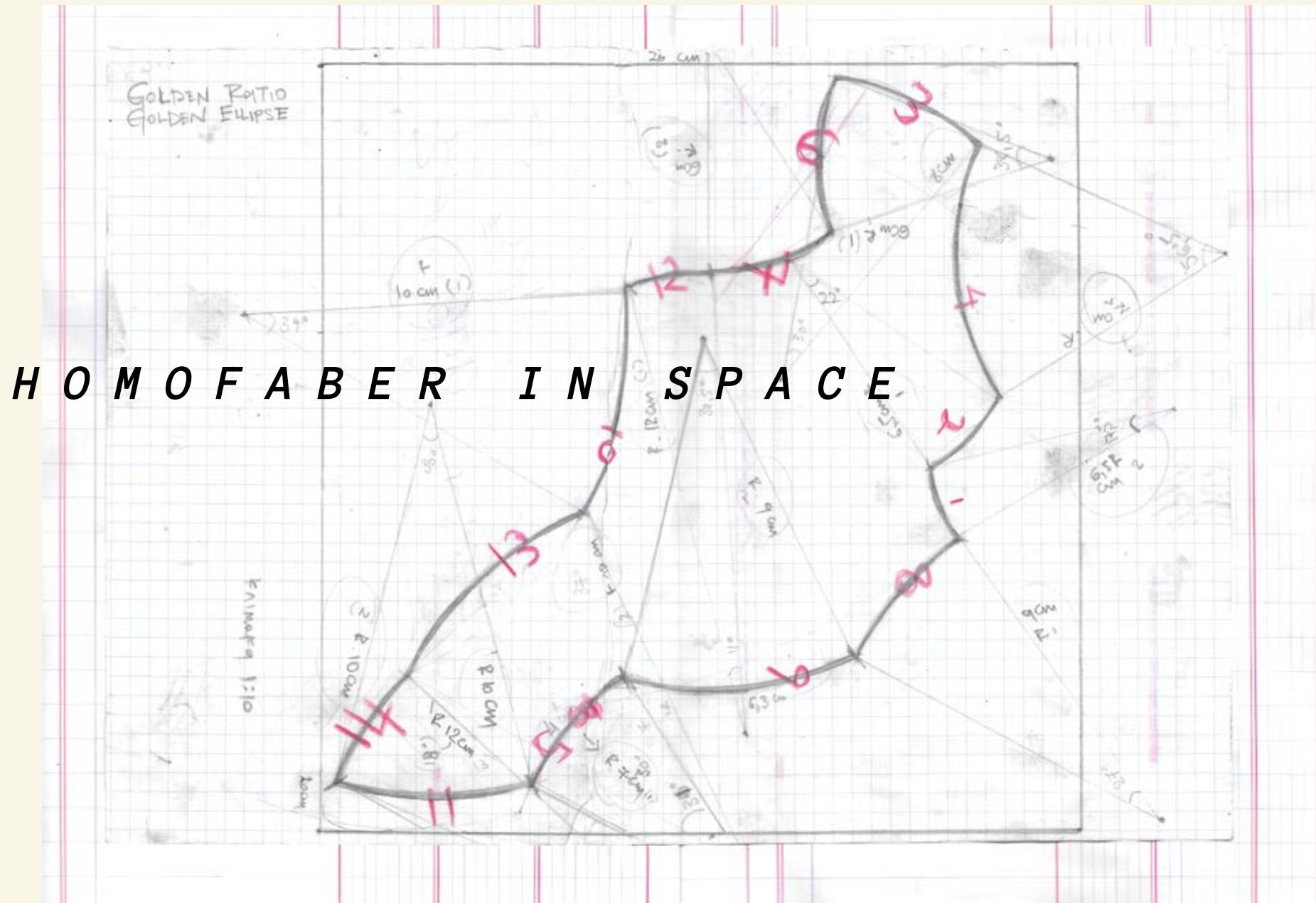


Observing and recording the relations to the
“other”,
considering Topos as non-Topos
(as opposed to the aspect of perceiving “You”
as “belonging to a marked with boundaries ID
area”)

που πνέει

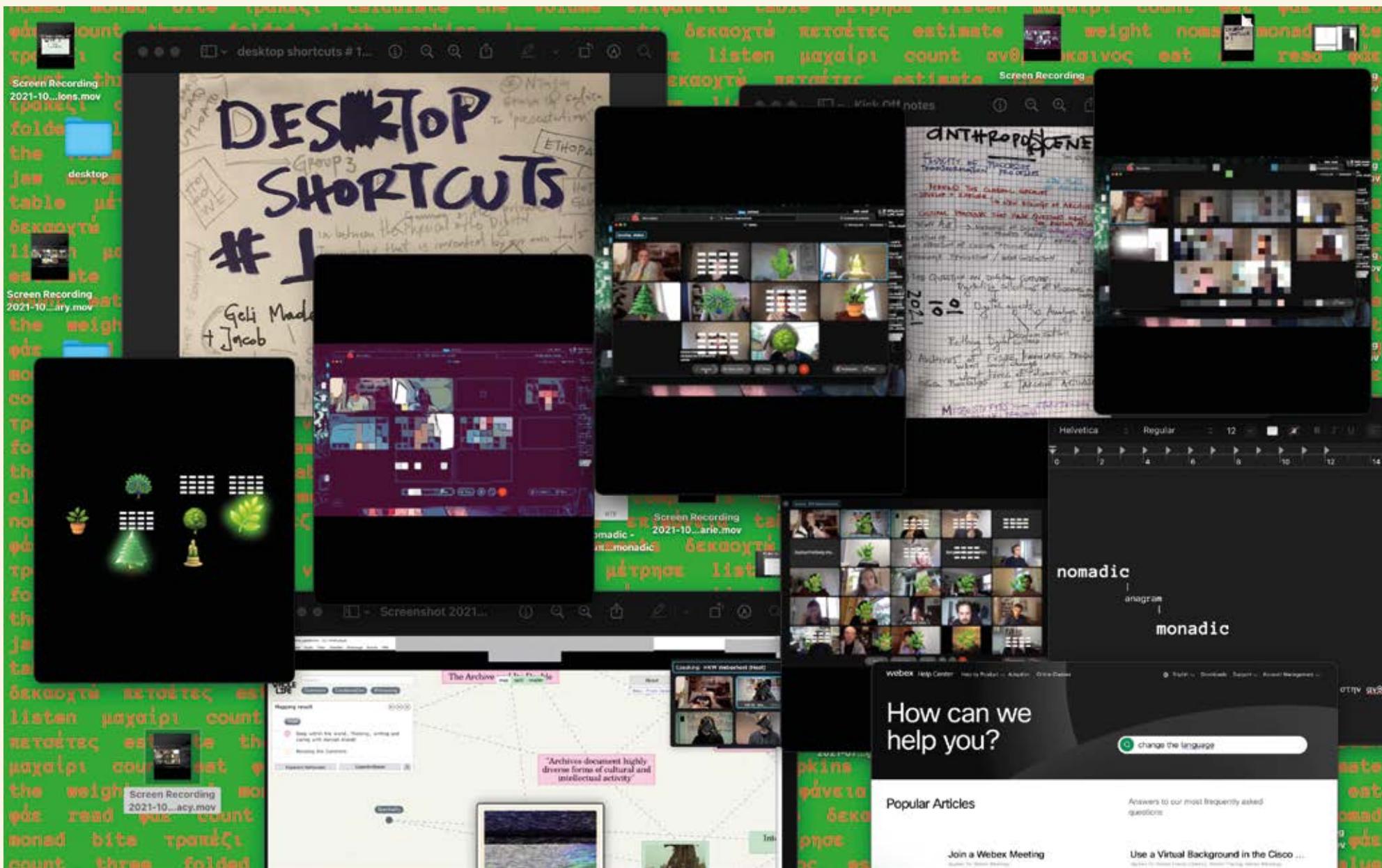


Υστέρνια, Τήνος



Πού εν η Δύση τζιατι Πού η Ανατολή - - - >
to dream home της ΝοτιοΑνατολικής Ευρώπης;

A B O U L O M A N I A

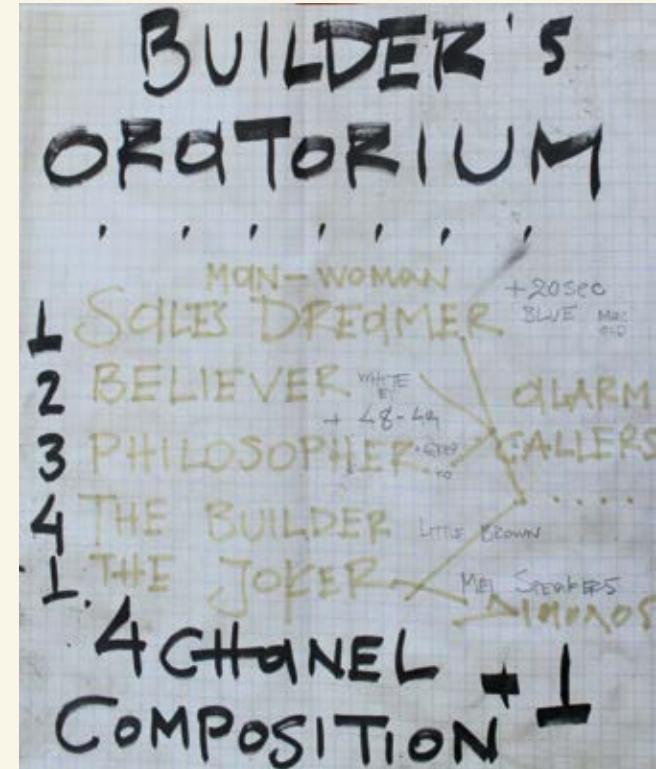


A B O U L O M A N I A

Field-Effect Transistors, HKW Berlin, 2022



Loukianos Arnaoutis



"HOMOFABER-IN-SPACE", 5-channel sound sculpture installed with 5 multi-headed stones as the main characters in a metaphorical oratorio (music compositions for orchestra, choir and soloists, originated in "spiritual exercises" in Rome of 1550s, dealing with sacred topics).

In this approach the "religious" content is related to philosophical theses and postmodern advertisements, and its form comes out from theories of dislocation – as soundwaves are continuously displaced into the metal tubes of the sculpture.

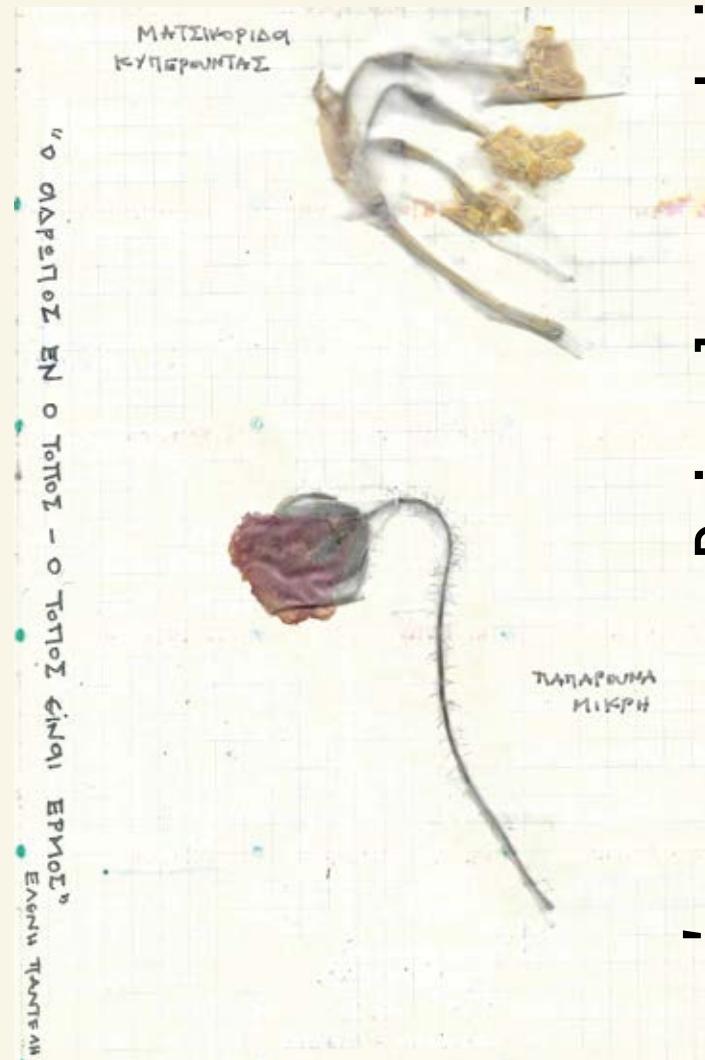
Οι πέτρες του Σύμη – το κατασκευαστικό ιδίωμα → οι κεντρικοί ήρωες της πλοκής

religious content approaches
in parallel with postmodern
advertisements → Live and Let Die

(Φουκώ τζια! Paul McCartney)

3

Διατόπιση Δισλογάτων



Passing from Melaina Demeter's myth to a song of songs, three widows born in the 1930s, a nun and a singer, are acting in a false life full of hardships. Through the narrations, which are passing over the female model; each woman of the area acts as a non-gender woman or **anti-gynai-ka**.



Κληροδότημα

Η γιαγιά μου η Ελένη γεννήθηκε σαν θηλυκό και έζησε τη ζωή της χωρίς ποτέ να είναι “γυναίκα”.

Legacy

My grandmother Eleni was born as a female and lived her life without ever been a “woman”.

1. ΤΕΤΑΡΤΗ
FINAL MEASURES
FOR METAL PART
OF MELAINI #1
ORDER PLACED

CLOUD READY
+ CLEAN FOR COMPOSITION

4. ΣΑΒΒΑΤΟ

6:00 Πλούτης Αργέτης
- ΔΙΣΙΣ ΔΩ + REC
Ελεύθερη Μαντίνη

VASELOU POEM
!!!

5. ΤΡΙΤΗ
7:30 ΚΛΕΙΣ #2
Μέχρι το λιγότερο αυκόπιδι,
και πριν τη βραδία
ο γνωστόν

εώς Σίδηρος Όπερη

10. ΤΑΡΑΣΣΕΝΤ
Αναπροσθίσια
Κλάσης #5
Την Πλατιών
CH. Αρδ. BUT,
ok!

13. ΔΕΥΤΕΡΑ
SOCIAL SCULPTURES

WORKSHOP RESTART 10-18

με αναγνώριση της
Μελανίας + Μετόπου

10-14 Συνέντευξη
24-26 Μαρτίου

15:30-18:00 Μελανία +
Περιφέρεια της Βεροΐας
Κλάσης #8

2. ΤΕΜΠΤΗ
CO
MPO
SITI
ON

3. ΤΑΡΑΣΣΕΝΤ
Εποίηση τα σίδερα
Σύντομη Εργασία
Παρασκευή από
ΔΡΧΙΜΗΔΗ →
*ΚΛΕΙΤΟΣ
ΑΡΙΘΜΗΣΗ ΚΟΜΜΑΤΩΝ
ΣΥΜΗΣ ΣΟΥΒΛΑ

5. ΚΥΡΙΑΚΗ
ΑΓΙΟΙ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΙΟΙ
κινητό - ασφερτή Χριστίνη
κανακίνων

DISHES CLEANING
+ LOOPS

6. ΔΕΥΤΕΡΑ
7:30

Μαρτηρικό στο
σχετιστικόν
ταραφάς την ριψή
"Χριστίνη"

8. ΤΕΤΑΡΤΗ
ΚΛΕΙΣ #3
ΟΛΟ Το
Σινέριο !

Quintet στην πλάτη της ορχήσης

11. ΣΑΒΒΑΤΟ
Κλάσης #6

Τραγούδια + Τρύπες

Σημαρχίες Κανονισμών

Πόσφεδ Lights

Άτη Λαζαρέδη

Μετατίτιχειος

14. ΤΡΙΤΗ + ΑΓΙΑΣ
WORKSHOP 10-

18 Nurture Καναγιέ

Peter + Ιωνίδης

Thiko Pradies 18

Peter + Ιωνίδης

24-26 Μαρτίου

Travel Cost
To Berlin
PER DIEM

Κλάσης #8

10. ΤΕΜΠΤΗ
WORKSHOP 10-14
SOCIAL CLUB
14-18:00 Installation
Coordination

ΑΣΚΟΣ

19. ΚΥΡΙΑΚΗ

CO
MPO
SITI
ON

Στιγμή του
Γαύτη

3 στιγμή
την ορθωμή

ΤΕΤΑΡΤΗ 22

12:00 ήση Αργάνη

Εγκατάσταση στον

DECODERS

- 1 ωρα

Τηλι

Εγκατάσταση

τηλεοπτικών

καναλιών

2. ΚΥΡΙΑΚΗ

18:00 Ημέρα

OPENING DAY

25. ΣΑΒΒΑΤΟ

26. ΚΥΡΙΑΚΗ

Λακατούρια

Εποχής

ΣΥΝΟΙΣΗ

+ ΠΡΩΤΑ

28. ΤΡΙΤΗ

17. ΤΕΤΑΡΤΗ

ACCESS TO THE SPACE

ΑΡΧΗ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

*Χριστός Ηρακλείδης

και τη Χαροκόπειον

COMPOSITION

18. ΕΣΩΤΕΡΟ

CO

MPO

SITI

ON

21. ΤΡΙΤΗ

ΤΕΛΟΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

ΚΙΣΗΜ

*Πλαίσιο Γλογών

Στην Γνωστήν

20 ΟΡΗ

COMPOSITION

24. ΠΑΡΑΣΚΕΥΑ

ΤΡΥΓΟΣ Φερρίκα

27. ΔΕΥΤΕΡΑ

Αντιστροφή

Εγκατάσταση

Τηλεοπτικών

καναλιών

28. ΤΕΤΑΡΤΗ

Εποχής

ΣΥΝΟΙΣΗ

+ ΠΡΩΤΑ

30. ΤΕΤΑΡΤΗ

Ολοκλήρωση

στον Καναλιάν

σύγχρονης ανάπτυξης

Εντατικής

δραστηριότητας

14:00 - Μάντεν

Space.

16:00 Ημέρα

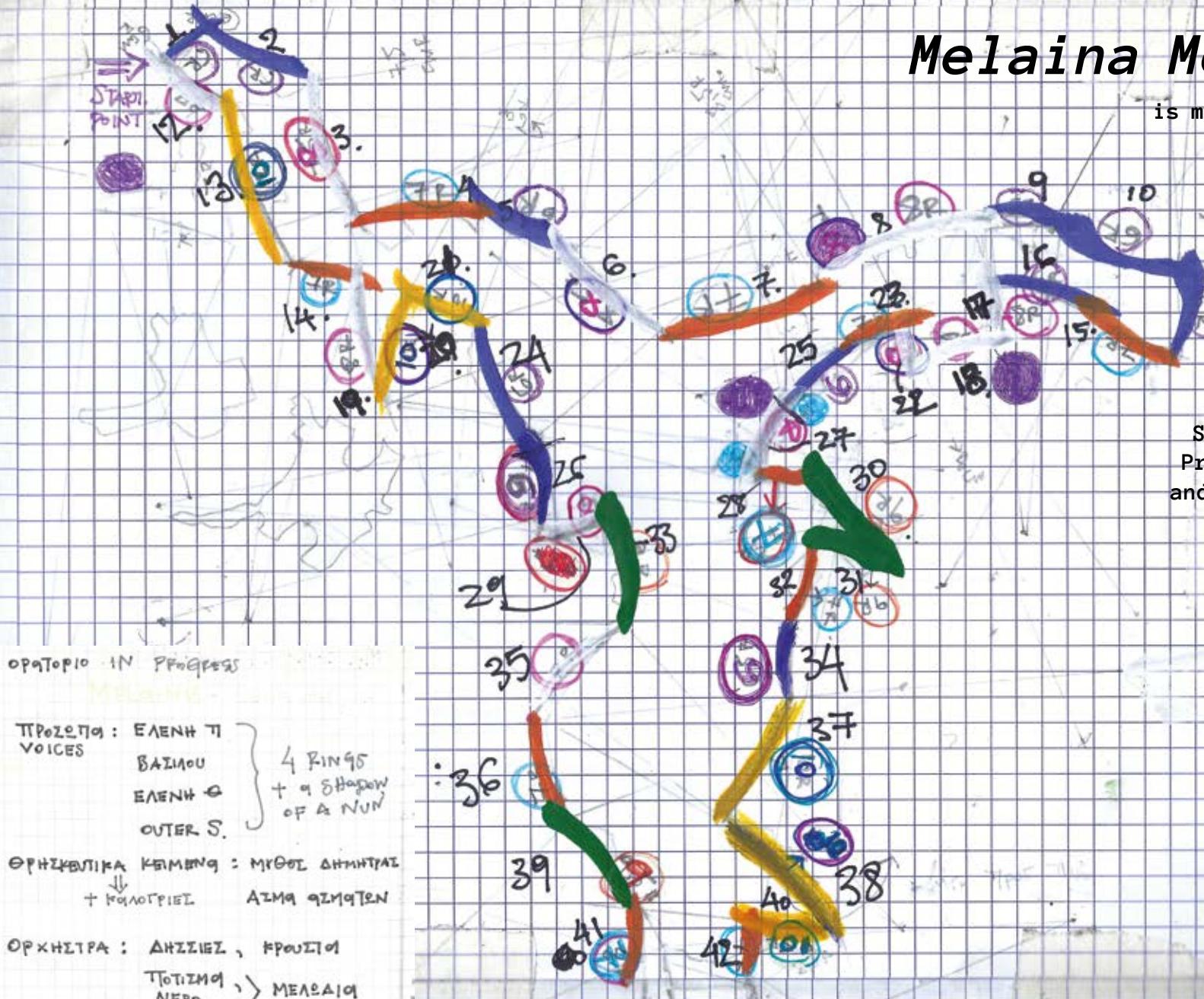
Βραβείων

"ΜΙΤΔΙΝ"

Melaina Melaina

is made with

Eleni,
Vasiliki,
Eleni,
Christina,
Stella,
Panagiota,
Maria,
Efsevia,
Sophia,
Elena,
Sinesia,
Prodromi,
and Charoula.



ΟΡΑΤΟΡΙΟ IN PROGRESS

ΠΡΟΖΩΠΟΙ : ΕΛΕΝΗ ΤΙ
ΒΑΣΙΛΟΥ
ΕΛΕΝΗ &
OUTER S.

4 RINGS
+ 9 SHARPS
OF A NUN

ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΑ ΚΕΙΜΕΝΑ : ΜΥΘΟΙ ΔΗΜΗΤΡΑΣ
↓
+ ΚΟΙΛΟΓΡΙΞ ΑΙΓΑΙΟ ΘΥΜΑΤΩΝ

ΟΡΧΗΣΤΡΑ : ΔΗΣΣΙΕΣ , ΚΡΟΥΣΤΙΟ
ΤΤΟΤΙΣΜΟΙ ΝΕΡΟ ;> ΜΕΛΩΔΙΟΙ

Response / ability

Art methodologies are not based on just logical processes. Unreadable algorithms and advance mathematics are hidden in this “impossible” forms of human creativity that was named “Art”.

Past “western” generations (since the Age of Enlightenment as we have “learned” to recognise) have tried to make sense with this type of creativity through connections to every logical field (Humanities, Science and Technology) that were applied to each historical era’s needs for research – exportation – economy – progress – distraction – ideology – political relations – controlling – revealing – understanding.

And That was ok
But

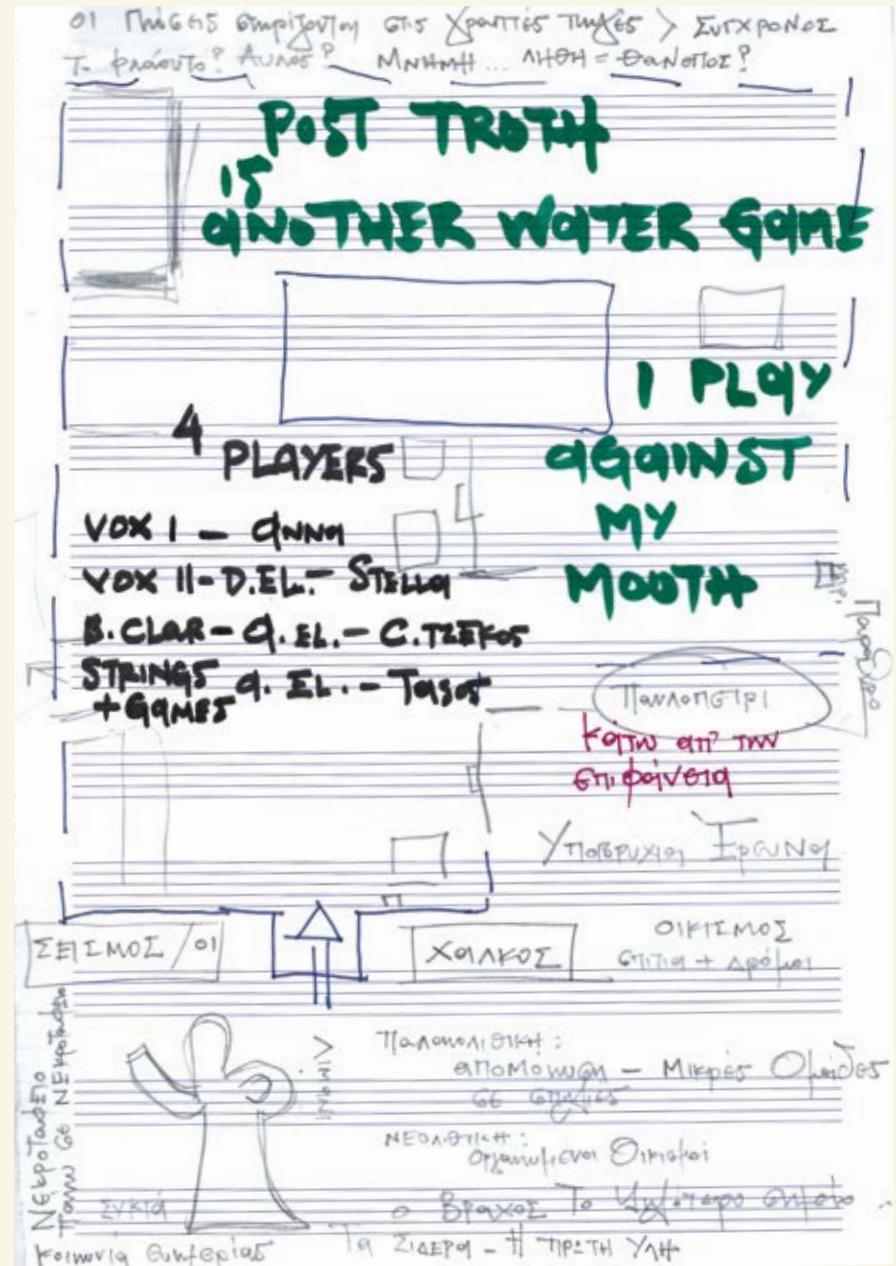
What we realise Now, is that science is a slow process. Perhaps too slow for this era’s needs. Technology runs fast towards resolving external-processing complexities but at the same time creating new inner-processing ones and in the meantime, well-structured ideologies have been mainly manipulating and controlling communities and societies.

In my mind we have entered a cognition era that questions almost every knowledge applied on any western subject. That was difficult to happen in the past because we had never experienced a world “non-war” collective fight (against death or massive ecological destruction or the collapse of global economic models) in real time / live viewed, until now.

So, Welcome to a series of strong problematics and unexpected dissolutions of what we commonly knew, as certain.

Could the “impossible” forms of creativity be the new starting point of researching on sciences of the Future? – the real composition of sources and disciplines? – the true connection between humanities and technology?

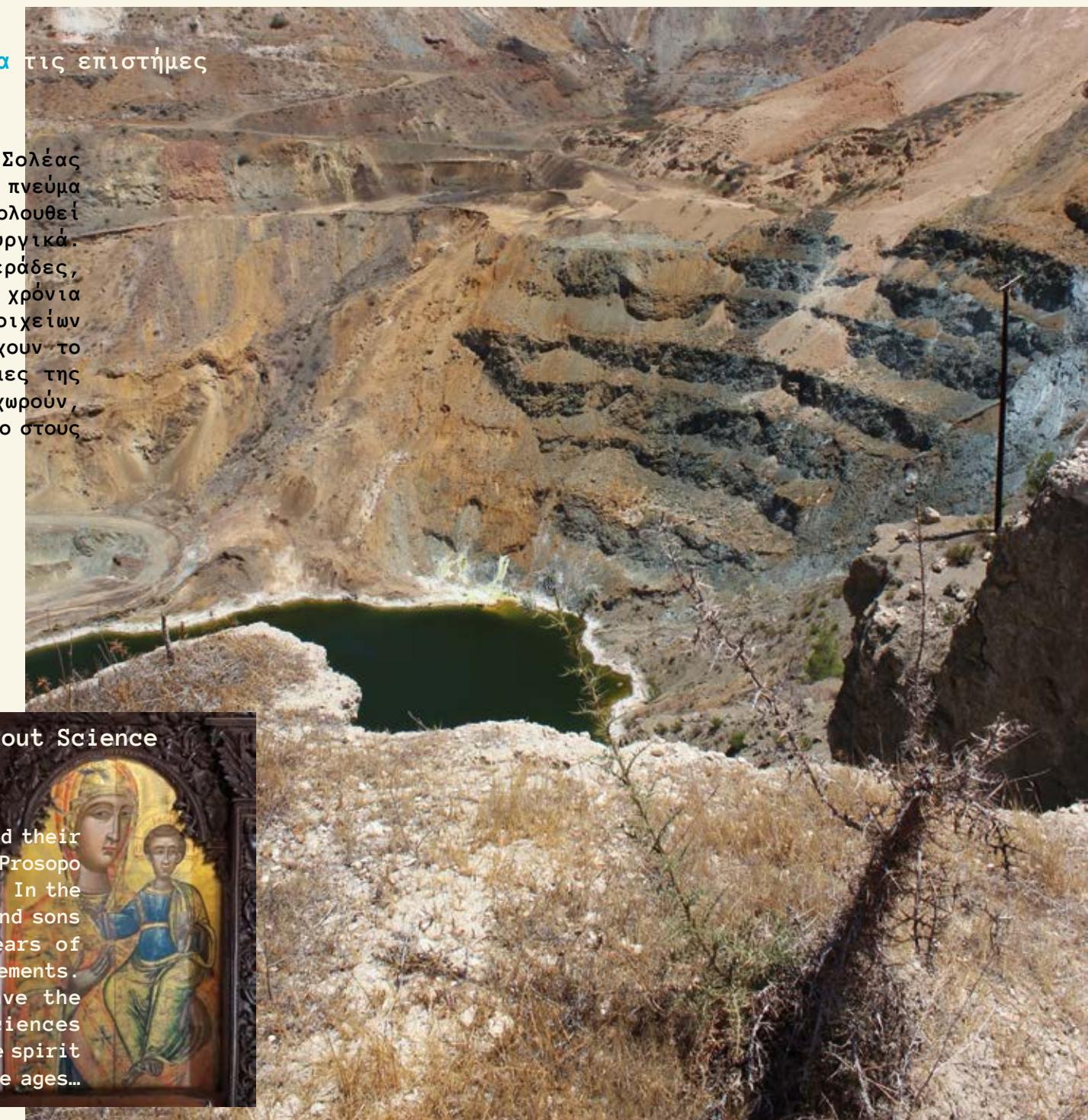
I FOLLOW THE YELLOW \ THE COLOUR OF TIME / THE LIGHT OF BEING
ΑΚΟΛΟΥΘΩ ΤΟ ΚΙΤΠΙΝΟ / ΤΟ ΧΡΩΜΑ ΤΟΥ ΞΠΟΝΟΥ \ ΤΟ ΦΩΣ ΤΟΥ ΕΙΝΑΙ



Η Μαρία ξέρει τα πάντα για τις επιστήμες

—οβερτούρα—

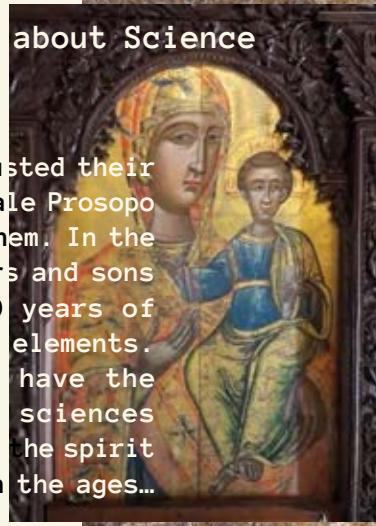
Οι παλαιές γυναίκες της Σολέας εμπιστεύθηκαν τον βίο τους στο πνεύμα ενός θηλυκού Προσώπου που εξακολουθεί να τις προστατεύει θαυματουργικά. Στον ίδιο τόπο χάθηκαν πατεράδες, αδερφοί και γιοι μέσα σε 4000 χρόνια βίαιης εκ-μετάλλευσης των στοιχείων του. Το πνεύμα και ο τόπος έχουν το ίδιο όνομα κι ενώ οι επιστήμες της κατά – χρησης του τόπου προχωρούν, το πνεύμα παραμένει αδιατάρακτο στους αιώνες...

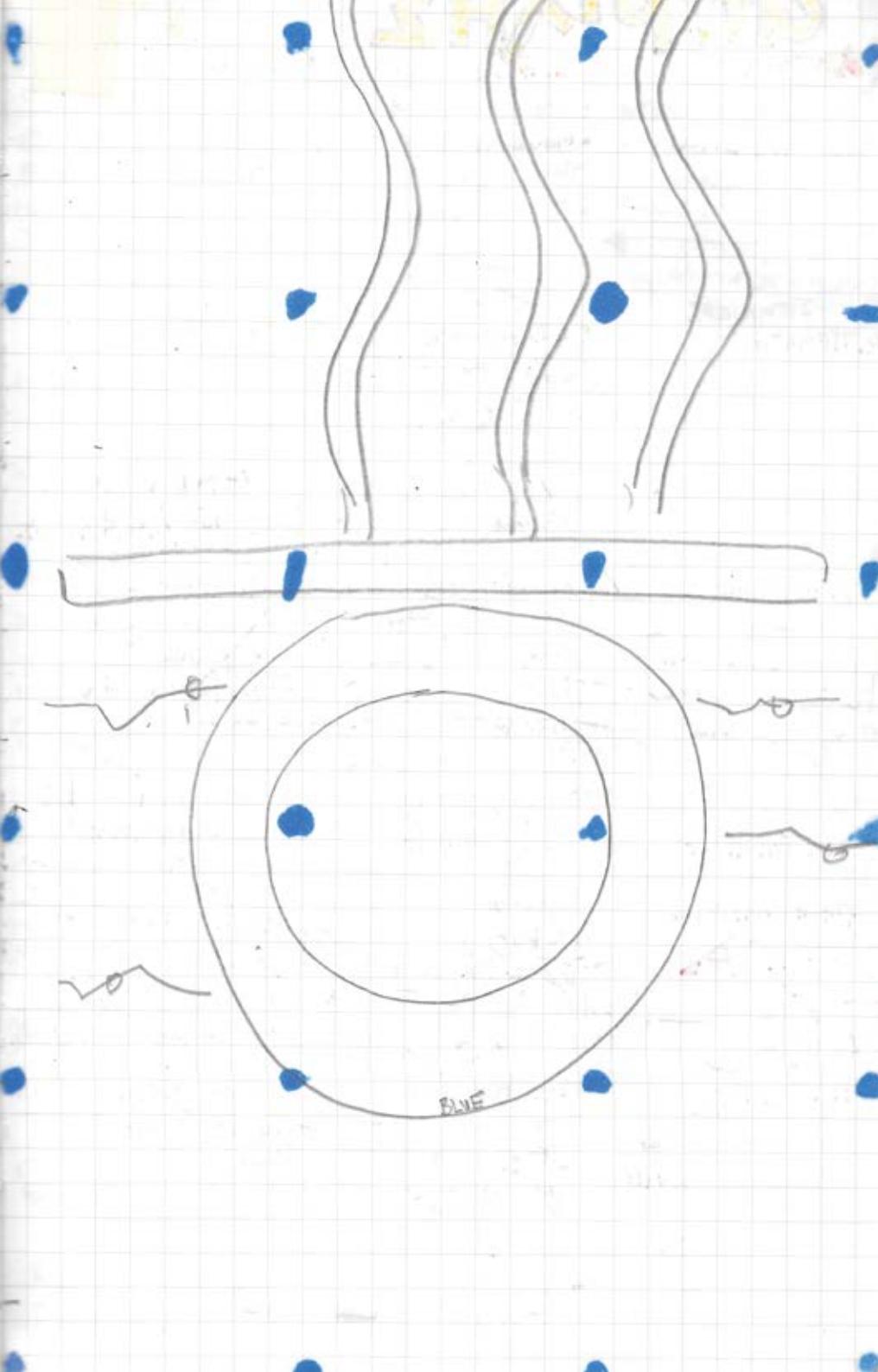


Maria Knows Everything about Science

—overture—

The old women of Solea entrusted their lives to the spirit of a female Prosopo who miraculously protects them. In the same locus fathers, brothers and sons were perished during 4000 years of violent exploitation of its elements. The spirit and the locus have the same name, and while the sciences ab – using the place advance, the spirit remains undisturbed through the ages...

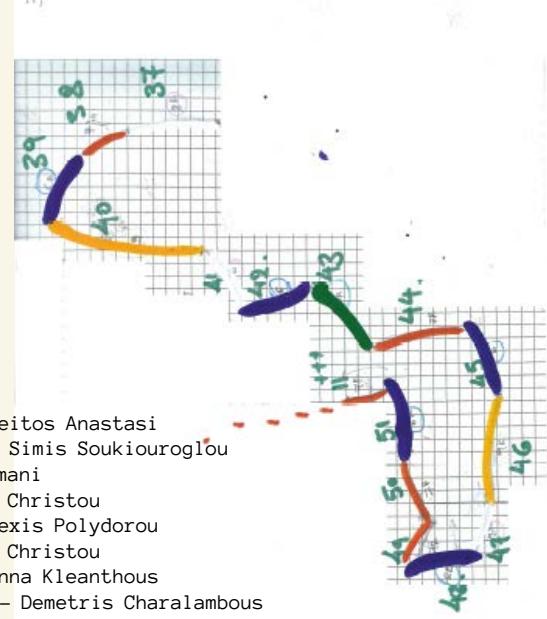




Η Στέλλα Ν. Χρίστου είναι συνθέτις χρονικών πραγμάτων / μουσική – επιτέλεση – έρευνα – οπτικοακουστικά μέσα. Γεννήθηκε το 1979 στο χωριό Ασκάς και ζει στην Αθήνα. Σπούδασε Μουσική στο τμήμα Μουσικών Σπουδών του Εθνικού και Καποδιστριακού Πανεπιστημίου Αθηνών, με κατεύθυνση την Εθνομουσικολογία και Πολιτισμική Ανθρωπολογία και κοι Εικαστικές Τέχνες στο Μεταπτυχιακό Εικαστικών Τεχνών της Ανώτατης Σχολής Καλών Τεχνών της Αθήνας. Έχει συνεργαστεί με Ιδρύματα Πολιτισμικής Έρευνας, Γκαλερί, Ξώρους Τέχνης και Φεστιβάλ, συμμετέχοντας σε ερευνητικά προγράμματα και ομαδικές εκθέσεις με ηχητικά γλυπτά και εγκαταστάσεις, με επιτέλεσης πειραματικής μουσικής, με ζωντανές συναυλίες ως τραγουδίστρια και τραγουδοποιός. Συνθέτει μουσική για θεατρικές παραστάσεις, για ταινίες μικρού μήκους και για όσα αγαπά και ερευνά. Σχεδίασε την OuterStella ProductionTeam, με την οποία ηχογράφησε και κυκλοφόρησε το avant-garde άλμπουμ NI•KO. Είναι ιδρυτικό μέλος της Space of Tapes (Artist Run NonProfit Field of interdisciplinary creation and research, based between Cyprus and Greece), μέλος των (video/sound) "KINΣ" και μέλος των (Digital/Robotics/AI/Sound) 'Field -Effect Transistors'.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΕΣ – THANK YOU

Κλέιτος Αναστάση – Kleitos Anastasi
Σύμης Σουκιούρογλου – Simis Soukiouroglou
Εύη Ρουμάνη – Evi Roumani
Νίκος Χρίστου – Nicos Christou
Αλέξης Πολυδώρου – Alexis Polydorou
Μαρία Χρίστου – Maria Christou
Γιάννα Κλεάνθους – Yanna Kleanthous
Δημήτρης Χαραλάμπους – Demetris Charalambous
Χριστίνα Οικονόμου – Christina Economou
ΑνναΜαρία Χαραλάμπους – AnnaMaria Charalambous
Λευτέρης Χαραλάμπους – Lefteris Charalambous
Μαρία Λεωνίδου – Maria Leonidou
Πόπη Πισσούριου – Popi Pissouriou
Μαρία Ευσταθίου – Maria Efstathiou
Αγγελική Λουτσιου – Angeliki Loutsiou
Χάρης Χαραλάμπους – Charis Charalambous
Αντιγόνη Θεοφάνους – Antigone Theofanous



Η παρούσα έκδοση κυκλοφορεί στο πλαίσιο της έκθεσης *Follow The Yellow* της Στέλλας Ν. Χρίστου. Η έκθεση διοργανώθηκε από το Πολιτιστικό Ιδρυμα Λευτέρη Οικονόμου με την στήριξη των Πολιτιστικών Υπηρεσιών του Υφυπουργείου Πολιτισμού και παρουσιάστηκε στον εκθεσιακό χώρο ΓΚΑΡΑΖ, στη Λευκωσία, από τις 20 Δεκεμβρίου 2022 μέχρι τις 27 Ιανουαρίου 2023.

This publication is released on the occasion of the exhibition *Follow The Yellow* of Stella N. Christou. The exhibition is organised by the Lefteris Economou Cultural Foundation with the support of the Deputy Ministry of Culture and the Cultural Services and was presented at the Garage art space in Nicosia, from the 20th of December 2022 until the 27th of January 2023.



Λ.Ο.Ι.^Π ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟ ΙΔΡΥΜΑ
ΛΕΥΤΕΡΗ ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ

ΚΕΙΜΕΝΑ – TEXTS

Εύη Ρουμάνη – Evi Roumani
Στέλλα Ν. Χρίστου – Stella N. Christou

ΕΚΤΥΠΩΣΗ – PRINTING

Theopress Ltd

Τα πνευματικά δικαιώματα των σκίτσων και φωτογραφιών που συμπεριλαμβάνονται σε αυτή την έκδοση ανήκουν στην καλλιτέχνη.

The copyrights of the sketches and photographs included in this publication belong to the artist.

ΜΕ ΤΗΝ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ
Υφυπουργείο Πολιτισμού – Πολιτιστικές Υπηρεσίες Κύπρου

WITH THE SUPPORT
Deputy Ministry of Culture – Cultural Services

